



TRANS CONTINENTS

PRESS RELEASE

2014年10月31日

報道関係各位

はるやま商事株式会社

TRANS CONTINENTS
千里中央オトカリテ店(大阪府)
越谷レイクタウン店(埼玉県)
吉祥寺パルコ店(東京都)
11月に続々オープン

はるやま商事株式会社（本社：岡山県岡山市、代表取締役社長執行役員 治山正史）は、この度30代男女をコアターゲットとした、新しいドレスカジュアルウェアを提案する新業態「TRANS CONTINENTS(トランスコンチネンツ)」千里中央オトカリテ店、越谷レイクタウン店、吉祥寺パルコ店を11月に順次オープンいたします。

TRANS CONTINENTS ブランドテーマは「TOKYO JET SETTER」(東京ジェットセッター)。多忙な都市生活を送る30代の男女のライフスタイルにフィットする上質・知性・清潔感を兼ね備えた大人のワードローブ。アクティブでポジティブな働く男女に向けた新しいブランドです。

□報道関係からのお問合せ先

はるやま商事株式会社 社長室 広報：浦辺留華 E-MAIL: ruka_urabe@haruyama.biz
〒170-0013 東京都豊島区東池袋 1-11-1 オーク東池袋ビル 5F TEL:03-5927-1724

□お客様からのお問合せ先 トランスコンチネンツお客様相談室 TEL:03-5951-0780

店舗概要

TRANS CONTINENTS 千里中央オトカリテ店

オープン日：2014年11月1日(土)

住 所：大阪府豊中市新千里東町 1-1-1 ピーコックストア千里中央店 3F

営業時間：10:00~20:00

面 積：61坪

TRANS CONTINENTS 越谷レイクタウン店

オープン日：2014年11月8日(土)

住 所：埼玉県越谷市東町 4-21-1 レイクタウン Kaze 2F

(11/15より越谷レイクタウン特定区画整理事業に伴い住所が
埼玉県越谷市レイクタウン4丁目2番地2レイクタウンkaze2Fとなります)

営業時間：9:00~22:00

面 積：42坪

TRANS CONTINENTS 吉祥寺パルコ店

オープン日：2014年11月14日(金)

住 所：東京都武蔵野市吉祥寺本町 1-5-1 吉祥寺パルコ 5F

営業時間：10:00~21:00

面 積：54坪

店舗外観



(※イメージとなります)